▲專醫花柳奇難雜症

久年白濁　眼科膜点
邪風入骨　荔枝瘋毒
疳疔痔瘡　紅白痢症
遠年爛脚　婦科雜病
內傷扯氣　黃紅白帶
喉症惡核　蟮瘡頑瘡
身體痛癢　甜尿等症
寒熱咳嗽　立止鼻血

廣趙氏

醫効迅速
通信處雲埠上海街
五百五十號半叙勝房
電話(矢麼)九三三R
Juy Sing
550½ Shanghai St. Vancouver B.C.

Chantecler CIGARETTE PAPERS
觀地架梨煙紙
高明之吸煙諸君
皆用觀地架梨煙紙因此種煙紙捲煙較易且可捲成較佳之煙仔。
請試用觀地架利烟紙
大重盒式册每册五仙

有味哉！
味精
天厨味精　國人創製
國人資本　國產原料
有據可查　有址可尋
純粹唯一之國貨
取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間・用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨的良伴也・
雲埠代售處　金利源　廣裕隆　廣萬生　中原興　合生號　萬源昌　元發公司　輔行公司
上海　中國天厨味精製造公司啟

▲祖國新聞▼

●教育外交部公佈修正領事經理僑教規程

南京訊　教育部外交部僑務委員會等于四月五日會銜公佈修正領事經理僑民教育規程　共十條　探錄如次（第一條）駐外領事或副領事（以下通稱領事）除有特別情形外　依本規程之規定　經理各該駐在地及兼轄區域僑民教育行政事項（第　條）領事經理僑民教育行政之範圍如下　㊀受教育部及僑務委員會之指揮　考查并處理僑民教育事宜　㊁報告僑民教育狀況於教育部及僑務委員會　每年至少壹次　㊂接受僑民學校及僑民教育團體呈請立案文件　核轉僑務委員會　㊃勸導僑民興辦教育事業　㊄處理僑民子弟回國就學事項　㊅處理熱心教育之僑民褒獎事項　㊆協助教育部及僑務委員會　派往各駐在地及兼轄區域調查或辦理僑民教育之人員進行壹切事務　（第二條）領事對於僑民教育之處理　其事項如左　㊀宣達黨府教育法令　并監督其實行　㊁介紹本黨黨義教育方法　並指揮其實行　㊂調查在學兒童及失學兒童數　㊃調查經費之來源額數　及其管理分配預算決算等　㊄查察學校行政教學訓育　及其他團體之教學狀況　㊅考核教育成績　㊆指導教育改良　㊇設講習會研究會等　增進中小學教職員關于教育之知識技能　㊈褒獎優良教職員（第四條）領事赴任前應向教育部及僑務委員會請示關於該地僑民之教育之壹切事宜　（第五條）領事經教育部及僑務委員會之核准　得將駐在地及兼轄區域　劃分爲若干學區　每區指定壹曾向教育部及僑務委員會立案之學校爲各僑學之領導　改進該區僑民教育（第六條）領事經教育部及僑務委員會之核准　得指定其駐在地　及兼轄區域內　曾向教育部及僑務委員會立案之優良學校　或團體中合格人員爲名譽督學　視察指導當地僑民教育（第七條）各領事經教育部及僑務委員會之核准　得特聘督學及其他掌理僑民教育行政人員（第八條）各僑民教育團體　所有呈請事項　得由各領事核轉教育部及僑務委員會（第九條）本規程未盡事宜　由教育部外交部僑務委員會會同修改　呈請行政院核定之（第十條）本規程由教育部外交部僑務委員會呈行政院核准公佈施行

粵商經營電影

▲創有聲影片公司

三月廿四日南京函　粵鉅商張某　及華僑鄧某　集資百萬　創辦大規模有聲影片公司　以藝聯影業公司改良在粵滬購地建最新式製片場　該公司經理黃滿磋由粵來南京參加全國電影界談話會便根據議決方案進行

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙：厠紙・繩仔・信皮：紙筆墨：及學校用品：華友光顧：請留意焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠　白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
所有書籍　大廉價　五折
目錄印備函索即奉

雲高華埠　廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9026
▲雜貨藥材唯壹之大批發處
本店新辦到新絲苗新萱粘新雜貨新葯材凡是常用品皆新
滙價愈跌　貨價越平
行情印便　函索奉上
僑胞垂顧　萬分歡迎
司理關崇穎啟

◎雲埠明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St, E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

正領事經理僑教規程

南京訊　教育部外交部僑務委員會等于四月五日會銜公佈修正領事經理僑民教育規程　共十條　探錄如次（第一條）駐外領事或副領事（以下通稱領事）除有特別情形外　依本規程之規定　經理各該駐在地及兼轄區域僑民教育行政事項（第　條）領事經理僑民教育行政之範圍如下　㊀受教育部及僑務委員會之指揮　考查并處理僑民教育事宜　㊁報告僑民教育狀況於教育部及僑務委員會　每年至少壹次　㊂接受僑民學校及僑民教育團體呈請立案文件　核轉僑務委員會　㊃勸導僑民興辦教育事業　㊄處理僑民子弟回國就學事項　㊅處理熱心教育之僑民褒獎事項　㊆協助教育部及僑務委員會　派往各駐在地及兼轄區域調查或辦理僑民教育之人員進行壹切事務　（第三條）領事對於僑民教育之處理　其事項如左　㊀宣達黨府教育法令　并監督其實行　㊁介紹本黨黨義教育方法　並指揮其實行　㊂調查在學兒童及失學兒童數　㊃調查經費之來源額數　及其管理分配預算決算等　㊄查察學校行政教學訓育　及其他團體之教學狀況　㊅考核教育成績　㊆指導教育改良　㊇設講習會研究會等　增進中小學教職員關于教育之知識技能　㊈褒獎優良教職員（第四條）領事赴任前應向教育部及僑務委員會請示關於該地僑民之教育之壹切事宜　（第五條）領事經教育部及僑務委員會之核准　得將駐在地及兼轄區域　劃分爲若干學區　每區指定壹曾向教育部及僑務委員會立案之學校爲各僑學之領導　改進該區僑民教育（第六條）領事經教育部及僑務委員會之核准　得指定其駐在地　及兼轄區域內　曾向教育部及僑務委員會立案之優良學校　或團體中合格人員爲名譽督學　視察指導當地僑民教育（第七條）各領事經教育部及僑務委員會之核准　得特聘督學及其他掌理僑民教育行政人員（第八條）各僑民教育團體　所有呈請事項　得由各領事核轉教育部及僑務委員會（第九條）本規程未盡事宜　由教育部外交部僑務委員會會同修改　呈請行政院核定之（第十條）本規程由教育部外交部僑務委員會呈行政院核准公佈施行

皮膚聖藥膏出世
荷摩那"腺腺軟膏"
腺腺軟膏係用動物之新鮮腺腺體和以化學的純粹之鹼脂製成軟膏
醫師往往遍用一切葯品都不見效以爲病無藥可救
希望用此腺腺軟膏竟能奏效
腺腺軟膏之功用經驗學士之試驗及皮膚治療學之驗制証明該葯爲全球最高尚之皮膚專葯
專治暴常性狼瘡及紅班性狼瘡下腿潰瘍乾性發疹及熱疹急性發疹慢性分泌性發疹乾燥魚鱗癬皮膚
毋班角質增殖焦皮病以及輕症之外疥知癩瘋等
每瓶如毛金
加拿大總班理雲高華埠活生藥行
WATSANG COMPANY
87 Pender Street East VANCOUVER B.C.

李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
靈驗一皮膚症之聖藥
能八千品確有奇效
此藥久已馳名血梅等不治醫治
皮膚潰瘍凡一切無名腫毒流
痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛
定價每盒式元
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
定價每瓶壹元
中華藥行　各埠代理處
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

出高價買金器
常備各款中西首飾大小鐘鏢
雲埠廣珍金舖啓
喊線（詩麼）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B.C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水龍冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢磨）貳叁〇
司理人余朋和　鄭福滋同啓

◎柴公司招頂
啟者雲高華哥崙布柴公司向來生意暢旺柴山木料又豐足馬匹車輛俱備今因本人年老故愿將全盤出頂與人價格極爲相宜如有欲營斯業者請由函或親臨叨吆益昌號見鄭水楨相商可也

國貨介紹
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

雲華
華僑酒樓廣告
本樓裝煌陳設清雅
厨師精巧侍女優待
色辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點
W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821

▲恭頌　舉操氏搜毒葯精之奇效
弟因貪圖風月。偶入花叢。致染楊梅結毒。初流白濁。不獨小便刺痛。而腎囊突然腫脹劇作。以手撫之。覺兩腎子。變而爲三。俱堅硬如鉄。痛苦難堪。斯時呻吟床褥。所受之苦。實不敢爲外人道也。幸得友人介紹。往見花柳專科舉操氏。說明病狀原委。當時給予搜毒藥精。依單服法。果然藥到回春。前後不過三日。病痛斷除。奏效有如是之神速。誠醫花柳病。唯一無二之靈丹。現弟恢復康健。實感先生之所賜。愧無以報。特誌數言。聊作鳴謝。並告患有花柳病者。知所求醫焉。
都朗埠黃超章敬頌
Wong Chow Jung
35 Center St. Toronto, Ont.

▲鳴謝　舉操氏搜毒葯精之靈驗
弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及左右股腿時起怪症牽動睪丸不時疼痛復劇或形成塊石之硬此類變幻無常之怪症致令受苦不堪言狀也雖經恒時醫理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不知凡幾罔有見效俱是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一大樽法服用果然功效立見復再函購四樽接續服去不知不覺間置四年花柳餘毒頑症盡掃廓清無遺現弟真元還復足感　先生之搜毒藥精之靈驗無以爲報特綴數言聊表謝忱並告患花柳病者知所問津焉
GEO. JUNG 1534 Street
Johns Flace Brooklyn, N. Y.

▲極樂氏精補精葯水
大減價　剪此告白付來每樽收銀二元
僑胞欲補身体强壯請購此藥水服之的實有想不到之妙
青春已盛之男子多有嬌艷之情人中年以後之丈夫誰無心愛之妻妾然而兩性之間女則十九体虛身弱未能恩澤常承男則多數腎虧無能不堪艷福多受蓋体弱則少飲腎虧則寡趣夫婦之道苦矣如欲求盡情享愉快從心惟有服極樂氏精補精藥水奇効
▲極樂氏精補精葯水　効功
一治陽事不舉　二治交感無力
三治精虛囊墮　四治夜夢遺精
五治見花即洩　六治尿後返滴
七治腎虛腰痛　八治子息虛花
九治脚冷脚震　十治眼花耳鳴
十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食
以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣

▲▲極樂氏藥房廣告
▲極樂氏藥房通凱處▶
GECK LOCK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B.C.

▲極樂氏花柳搜毒丸
治法　每樽式元
治白濁莖痛　治茫菓橫絃　治花柳骨痛
治五淋白濁　治疔瘡週身　治花柳脚痛
治無名腫毒　治鵝頭咸疳　治魚口便毒
治風濕骨痛　治五臟閉結　治行房擅紅
治黑沙粒仔　治心痛肚痛　治大便閉結
治皮膚奇癢　治內傷吐血
此丸治上列之症奇効如神每服一粒能去百毒包無壞身絕嗣之虞非別家搜毒丸可比成揸咁食食了口又腫含綠豈水之笑話矣
▲雲埠代理　活生行　北京酒樓鄭振秀　高詠勤　華新書局　利成
雲埠總發行處　片打街門牌一百三十九號　馬金紫堂樓下極樂氏藥房
（寄葯郵費買者自備）
總理極樂氏啟

極乘氏原製精補精
提神活血補腎益精
同仁中試之有効者
用物佔分以益同辭
一卿試志
中華民國二十三年元月三十日